

Saksa-Bonn: Valokuvauspalvelut ja niihin liittyvät palvelut
OJ S 60/2022 25/03/2022
Ilmoitus tehdystä sopimuksesta
Palvelut

Oikeusperusta:
Direktiivi 2014/24/EU

I kohta: Hankintaviranomainen

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Beschaffungsamt des BMI
Postiosoite: Brühler Straße 3
Postitoimipaikka: Bonn
NUTS-koodi: DE Deutschland
Postinumero: 53119
Maa: Saksa
Sähköpostiosoite: B12.20@bescha.bund.de
Puhelin: +49 228996101025
Faksi: +49 22899106101025
Internetiosoite (-osoitteet):
Pääasiallinen osoite: <http://www.bescha.bund.de>

I.2. Tiedot yhteishankinnasta

Sopimuksen tekee yhteishankintayksikkö

I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi

Ministeriö tai muu kansallinen tai liittovaltiotason viranomainen, mukaan lukien sen alue- tai paikallisosastot

I.5. Pääasiallinen toimiala

Yleinen julkishallinto

II kohta: Kohde

II.1. Hankinnan laajuus

II.1.1. Nimi

KdB-Rahmenvereinbarung über die bundesweite Erbringung von Fotografen-Dienstleistungen
(Lose 1 - 4)
Viitenumero: B 12.20 - 9944/21/VV : 1

II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi

79960000 Valokuvauspalvelut ja niihin liittyvät palvelut

II.1.3. Sopimuksen tyyppi

Palvelut

II.1.4. Lyhyt kuvaus

Bundesweite Erbringung von Fotografen-Dienstleistungen (Lose 1 - 4)

II.1.6. Osia koskevat tiedot

Tämä sopimus on jaettu osiin: kyllä

II.1.7. Hankinnan kokonaisarvo

Arvo ilman alv:tä: 646 118,45 EUR

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Portrait-Fotografie

Osa nro: 1

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

79961000 Valokuvauspalvelut

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: DE Deutschland

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Unter Portraitfotografie werden Portraitaufnahmen von Personen verstanden. Es handelt sich dabei in erster Linie um einfache Mitarbeiterbilder, die nicht aufwendig inszeniert werden müssen. Der Bereich Portraitfotografie bildet das Fachlos 1. Das maximale Auftragsvolumen (Höchstwert) für Los 1 beträgt 700.000 Euro netto.

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Laatuperuste - Nimi: Leistungskriterien 1 bis 3 / Painotus: 50,00

Hinta - Painotus: 50,00

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: kyllä

Kuvaus mahdollisuuksista:

Die Auftraggeberin hat das optionale Recht, die Laufzeit der Rahmenvereinbarung im Rahmen der vergaberechtlichen Zulässigkeit zweimal um jeweils ein Jahr zu verlängern.

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

Neben den Behörden der unmittelbaren Bundesverwaltung sind die folgenden Bedarfsträger für Los 1 der Rahmenvereinbarung abrufberechtigt:

- Berufsgenossenschaft Holz und Metall
- Berufsgenossenschaft der Bauwirtschaft
- Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht
- Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung
- Bundesanstalt für Post und Telekommunikation
- Bund der Vertriebenen
- BwFuhrparkService GmbH
- Deutsche Stiftung für Engagement und Ehrenamt
- Deutsche Stiftung für internationale rechtliche Zusammenarbeit e.V.
- DRK-Suchdienst Standort Hamburg
- Friedrich-Ebert-Stiftung
- Nationale Anti Doping Agentur
- RKW Rationalisierungs- und Innovationszentrum der Deutschen Wirtschaft e. V.

- Stiftung Begabtenförderung berufliche Bildung gGmbH
- Stiftung Preußischer Kulturbesitz

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Werbe- und People-Fotografie, inszeniert
Osa nro: 2

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

79961100 Mainosvalokuvaukset

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: DE Deutschland

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Unter Werbe- und Peoplefotografie werden werbliche Fotografien verstanden. Es ist in diesem Zusammenhang erforderlich die Situation aufwendiger zu inszenieren und bspw. Emotionen oder Bewegungen einzufangen. Der Bereich Werbe- und Peoplefotografie bildet das Fachlos 2. Das maximale Auftragsvolumen (Höchstwert) für Los 2 beträgt 2.200.000 Euro netto.

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Laatuperuste - Nimi: Leistungskriterien 1 bis 3 / Painotus: 50,00
Hinta - Painotus: 50,00

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: kyllä

Kuvaus mahdollisuuksista:

Die Auftraggeberin hat das optionale Recht, die Laufzeit der Rahmenvereinbarung im Rahmen der vergaberechtlichen Zulässigkeit zweimal um jeweils ein Jahr zu verlängern.

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

Neben den Behörden der unmittelbaren Bundesverwaltung sind die folgenden Bedarfsträger für Los 2 der Rahmenvereinbarung abrufberechtigt:

- Berufsgenossenschaft Holz und Metall
- Berufsgenossenschaft der Bauwirtschaft
- Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht
- Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung
- Bundesanstalt für Post und Telekommunikation
- BwFuhrparkService GmbH
- Deutsche Stiftung für Engagement und Ehrenamt
- Deutsche Stiftung für internationale rechtliche Zusammenarbeit e.V.
- Friedrich-Ebert-Stiftung
- Hochschule des Bundes für öffentliche Verwaltung
- Kraftfahrt-Bundesamt
- Nationale Anti Doping Agentur
- Stiftung Begabtenförderung berufliche Bildung gGmbH

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

79961000 Valokuvauspalvelut

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: DE Deutschland

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Bei der fotografischen Veranstaltungsdokumentation sollen Events fotografisch begleitet und festgehalten werden. Die Veranstaltungsfotografie erfordert es vom Dienstleister sich bspw. in den Ablauf einer Veranstaltung einzuarbeiten und unter geringem Einsatz von technischem Equipment die Geschehnisse vor Ort festzuhalten. Der Bereich fotografische Veranstaltungsdokumentation bildet das Fachlos 3. Das maximale Auftragsvolumen (Höchstwert) für Los 3 beträgt 1.200.000 Euro netto.

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Laatuperuste - Nimi: Leistungskriterien 1 bis 3 / Painotus: 50,00

Hinta - Painotus: 50,00

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: kyllä

Kuvaus mahdollisuuksista:

Die Auftraggeberin hat das optionale Recht, die Laufzeit der Rahmenvereinbarung im Rahmen der vergaberechtlichen Zulässigkeit zweimal um jeweils ein Jahr zu verlängern.

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

Neben den Behörden der unmittelbaren Bundesverwaltung sind die folgenden Bedarfsträger für Los 3 der Rahmenvereinbarung abrufberechtigt:

- Berufsgenossenschaft Holz und Metall
- Berufsgenossenschaft der Bauwirtschaft
- Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht
- Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung
- Bundesanstalt für Post und Telekommunikation
- Bund der Vertriebenen
- BwFuhrparkService GmbH
- Deutsches Institut für Entwicklungspolitik
- Deutsche Stiftung für Engagement und Ehrenamt
- Deutsche Stiftung für internationale rechtliche Zusammenarbeit e.V.
- Friedrich-Ebert-Stiftung
- Germany Trade and Invest GmbH
- Hochschule des Bundes für öffentliche Verwaltung
- Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.
- Nationale Anti Doping Agentur
- RKW Rationalisierungs- und Innovationszentrum der Deutschen Wirtschaft e. V.
- Stiftung Begabtenförderung berufliche Bildung gGmbH
- Stiftung Preußischer Kulturbesitz

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Produkt- und Transportation-Fotografie

Osa nro: 4

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

79961000 Valokuvauspalvelut

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: DE Deutschland

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Die Produkt- und Transportationfotografie beinhaltet Fotografien von Gegenständen, insbesondere von Produkten (z. B. Polizeiweste, Lebensmittel), Fahrzeugen und Gebäuden unter Anwendung entsprechenden technischen Equipments, insbesondere zur Beleuchtung und qualitativ hochwertigen Inszenierung der Gegenstände. Der Bereich Produkt- und Transportationfotografie bildet das Fachlos 4. Das maximale Auftragsvolumen (Höchstwert) für Los 4 beträgt 500.000 Euro netto.

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Laatuperuste - Nimi: Leistungskriterien 1 bis 3 / Painotus: 50,00

Hinta - Painotus: 50,00

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: kyllä

Kuvaus mahdollisuuksista:

Die Auftraggeberin hat das optionale Recht, die Laufzeit der Rahmenvereinbarung im Rahmen der vergaberechtlichen Zulässigkeit zweimal um jeweils ein Jahr zu verlängern.

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

Neben den Behörden der unmittelbaren Bundesverwaltung sind die folgenden Bedarfsträger für Los 4 der Rahmenvereinbarung abrufberechtigt:

- Berufsgenossenschaft der Bauwirtschaft
- Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht
- Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung
- Bundesanstalt für Post und Telekommunikation
- BwFuhrparkService GmbH
- Deutsche Stiftung für internationale rechtliche Zusammenarbeit e.V.
- DRK-Suchdienst Standort Hamburg
- Friedrich-Ebert-Stiftung
- Kraftfahrt-Bundesamt
- Nationale Anti Doping Agentur
- Stiftung Preußischer Kulturbesitz

IV kohta: Menettely

IV.1. Kuvaus

IV.1.1. Menettelyn luonne

Avoin menettely

IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä

Tähän hankintaan liittyy puitejärjestelystä sopiminen

IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

IV.2. Hallinnolliset tiedot

IV.2.1. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [2021/S 237-624694](#)

IV.2.8. Tietoa dynaamisen hankintajärjestelmän päättämisestä

IV.2.9. Tietoa ennakoilmoituksella esitetyn tarjouskilpailukutsun päättämisestä

V kohta: Sopimuksen tekeminen

Sopimus nro: 1.1

Osa nro: 1

Nimi:

Portrait-Fotografie

Sopimus/osa tehdään: kyllä

V.2. Sopimuksen tekeminen

V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä

08/03/2022

V.2.2. Tietoa tarjouksista

Saatujen tarjousten lukumäärä: 6

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 6

Muiden EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Muiden kuin EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: 6

Sopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa: ei

V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite

Virallinen nimi: Bietergemeinschaft Czybik, Kurc, Lammel, Schmid, Völkner

Postiosoite: Schönhauser Allee 122

Postitoimipaikka: Berlin

NUTS-koodi: DE Deutschland

Postinumero: 10437

Maa: Saksa

Sähköpostiosoite: bieter.bundesfoto@berlinphoto.com

Puhelin: +49 1728302257

Urakoitsija on pk-yritys: kyllä

V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo: 700 000,00 EUR

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 133 245,00 EUR

V.2.5.

Tietoa alihankinnasta

Sopimukseen liittyy todennäköisesti alihankintaa

V kohta: Sopimuksen tekeminen

Sopimus nro: 2.1

Osa nro: 2

Nimi:

Werbe- und People-Fotografie, inszeniert

Sopimus/osa tehdään: kyllä

V.2. Sopimuksen tekeminen

V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä

08/03/2022

V.2.2. Tietoa tarjouksista

Saatujen tarjousten lukumäärä: 5

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 5

Muiden EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Muiden kuin EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: 5

Sopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa: ei

V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite

Virallinen nimi: Peter-Paul Weiler

Postiosoite: Lessingstraße

Postitoimipaikka: Dallgow-Döberitz

NUTS-koodi: DE Deutschland

Postinumero: 14624

Maa: Saksa

Sähköpostiosoite: ppw@berlin-event-foto.de

Puhelin: +49 15774720112

Urakoitsija on pk-yritys: kyllä

V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo: 2 200 000,00 EUR

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 260 221,61 EUR

V.2.5. Tietoa alihankinnasta

Sopimukseen liittyy todennäköisesti alihankintaa

V kohta: Sopimuksen tekeminen

Sopimus nro: 3.1

Osa nro: 3

Nimi:

Fotografische Veranstaltungsdokumentation

Sopimus/osa tehdään: kyllä

V.2. Sopimuksen tekeminen

V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä

08/03/2022

V.2.2. Tietoa tarjouksista

Saatujen tarjousten lukumäärä: 6

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 5

Muiden EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Muiden kuin EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: 6

Sopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa: ei

V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite

Virallinen nimi: Bietergemeinschaft Czybik, Kurc, Lammel, Schmid, Völkner

Postiosoite: Schönhauser Allee 122

Postitoimipaikka: Berlin

NUTS-koodi: DE Deutschland

Postinumero: 10437

Maa: Saksa

Sähköpostiosoite: bieter.bundesfoto@berlinphoto.com

Puhelin: +49 1728302257

Urakoitsija on pk-yritys: kyllä

V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo: 1 200 000,00 EUR

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 188 080,00 EUR

V.2.5. Tietoa alihankinnasta

Sopimukseen liittyy todennäköisesti alihankintaa

V kohta: Sopimuksen tekeminen

Sopimus nro: 4.1

Osa nro: 4

Nimi:

Produkt- und Transportation-Fotografie

Sopimus/osa tehdään: kyllä

V.2. Sopimuksen tekeminen

V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä

08/03/2022

V.2.2. Tietoa tarjouksista

Saatujen tarjousten lukumäärä: 5

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 5

Muiden EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Muiden kuin EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: 5
Sopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa: ei

V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite

Virallinen nimi: Peter-Paul Weiler
Postiosoite: Lessingstraße
Postitoimipaikka: Dallgow-Döberitz
NUTS-koodi: DE Deutschland
Postinumero: 14624
Maa: Saksa
Sähköpostiosoite: ppw@berlin-event-foto.de
Puhelin: +49 15774720112
Urakoitsija on pk-yritys: kyllä

V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo: 500 000,00 EUR
Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 64 571,84 EUR

V.2.5. Tietoa alihankinnasta

Sopimukseen liittyy todennäköisesti alihankintaa

VI kohta: Täydentävät tiedot

VI.3. Lisätiedot

VI.4. Muutoksenhakumenettelyt

VI.4.1. Muutoksenhakuelin

Virallinen nimi: Vergabekammer des Bundes
Postiosoite: Villemombler Straße 76
Postitoimipaikka: Bonn
Postinumero: 53123
Maa: Saksa
Sähköpostiosoite: vk@bundeskartellamt.bund.de
Puhelin: +49 2289499-0
Faksi: +49 2289499-163
Internetosoite: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.3. Muutoksenhakumenettely

Muutoksenhakumenettelyjen määräaikaa (-aikoja) koskevat tarkat tiedot:
Ein Antrag auf Nachprüfung kann schriftlich an die Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt, Villemombler Straße 76, 53123 Bonn, gerichtet werden. Die Unwirksamkeit des Vertrages gemäß § 135 GWB kann innerhalb von 30 Kalendertagen nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union geltend gemacht werden.

VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä

21/03/2022